

CAVELIER

ABOGADOS

WEB SITE: www.caveller.com
E-MAIL: caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

TELEFONO: (57) (1) 347-3611

TELEFAX: (57) (1) 211-8650 (57) (1) 547-3170

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 04097205 00000002

Folios: 3

Fecha (MM): 2004-12-21 16:30:50

Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 379
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 04.097.205
Solicitante : SCA HYGIENE PRODUCTS AB
Asunto : Solicitud de patente para "PRODUCTO ABSORBENTE
PREFIJADO CON LADOS RECERRABLES ELÁSTICOS Y
MÉTODO PARA PRODUCIRLO"
Fecha de solicitud : 29 de septiembre de 2004.

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al oficio número 10049 notificado por fijación en lista del 29 de octubre de 2004.

2. Mediante el oficio número 10049 se puso en conocimiento del solicitante el Informe que contiene las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

2.1. Cesión de Inventores. Para atender a la observación hecha por su Despacho, presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho de patente de los Inventores a la sociedad solicitante, debidamente legalizado.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Bogotá, 21 DIC. 2004
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO 11256-841-052-9
MRE/MRE/
ID-001092/WPC11256

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

Ken OLSSON

Marie JOHANSSON

Helena CORNELIUSSON

domiciliado(s) en

Rundradiogatan 2, SE-421 35 Västra Frölunda,

Suecia; Skogsbackevägen 17, SE-435 37

Mölnlycke, Suecia; y Uppegårdsvägen 28, SE-445

37 Mölnlycke, Suecia; respectivamente,

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención:

**PRODUCTO ABSORBENTE PREFIADO CON LADOS
RECERRABLES ELASTICOS Y METODO PARA PRO-
DUCIRLO.**

declaro(amos) así mismo que cede(amos) y transfiere(amos), sin
limitación, a favor de la sociedad

SCA HYGIENE PRODUCTS AB

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Suecia

domiciliada en

S-405 03 Göteborg, Suecia

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

Ken OLSSON

Marie JOHANSSON

Helena CORNELIUSSON

of

Rundradiogatan 2, SE-421 35 Västra Frölunda,

Sweden; Skogsbackevägen 17, SE-435 37

Mölnlycke, Sweden; y Uppegårdsvägen 28, SE-445

37 Mölnlycke, Sweden; respectively,

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

**PREFASTENED ABSORBENT PRODUCT WITH
ELASTIC RECLOSABLE SIDES AND METHOD FOR
PRODUCING SAME**

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

SCA HYGIENE PRODUCTS AB

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Sweden

domiciled in

S-405 03 Göteborg, Sweden

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/ Given and signed this

21 de Septiembre de 2004

en/in **Mölnlycke, Suecia**

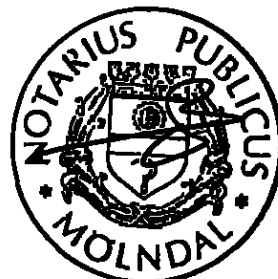
Ken Olsson

Firma/Signed

Marie Johansson

Helena Corneliusson

- Valida para firma



146

(es) doy fe de conocer y me consta que los firmante(s) del documento que presta capacidad legal para otorgarlo.

to me known, and known to me to be the person(s) who executed that foregoing document, and who has(have) legal capacity to execute it.

APOSTILLA
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Suecia

El presente documento oficial

2. ha sido firmado por Bengt Lion

3. en su calidad de Notario Público en Mölndal

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público en Mölndal

Atestado

5. en Kungsbacka

6. el 24 de septiembre de 2004

7. de Bengt Persius, Notario Público en Kungsbacka

8. No 04-4328

9. Timbre/Sello:



10. Firma:

Bengt Persius

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
EMILIO FERRERO.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-97205
	Solicitud Internacional	PCT/EP03/03384
	Fecha límite de inicio en fase nacional	02/11/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1373
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C, 28 NOV. 2003


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 Pisos 2, 5, 7 y 10
Commutador: 3 820840 Fax: 3 505220
Sede CAN: Tr. 40A No. 38-50 3153265 al 69
Fax: 3 505220. Línea 9800-910 165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. - Colombia